

KÄRCHER

makes a difference

**BC 18V, BC 36V,
Battery Power / Battery Power+**



**Register
your product**



EAC



5.968-646.0 (07/20)



Содержание

Общие указания.....	45
Степень опасности	45
Указания по технике безопасности	45
Использование по назначению.....	47
Защита окружающей среды	47
Принадлежности и запасные части.....	47
Гарантия	47
Символы на устройстве	48
Описание устройства	48
Управление	48
Настенное крепление	48
Транспортировка и хранение	48
Уход и техническое обслуживание	48
Помощь при неисправностях	48
Технические характеристики	49

Общие указания



Перед первым применением

необходимо ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации, а также прилагаемыми оригинальными инструкциями по эксплуатации и указаниями по технике безопасности аккумулятора блока и устройства.

Степень опасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым травмам или к смерти.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым травмам или к смерти.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

ВНИМАНИЕ

- Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь за собой материальный ущерб.

Указания по технике безопасности

⚠ ОПАСНОСТЬ ● Опасность взрыва. Не заряжать аккумуляторы, не подлежащие повторной зарядке. ● Не использовать зарядное устройство во взрывоопасной среде. ● Не погружать устройство в воду.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

● Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие необходимым опытом и знаниями, могут использовать устройство только в том случае, если они находятся под надлежащим присмотром или прошли инструктаж компетентного лица относительно безопасного использования оборудования и осознают возможные риски.

- Не разрешать детям играть с устройством.
- Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Детям старше минимум 8 лет разрешено пользоваться устройством, если они проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность, или находятся под его строгим присмотром, а также понимают потенциальные риски.
- Детям разрешено проводить очистку и обслуживание устройства только под присмотром.
- Проверить соответствие сетевого напряжения с напряжением, указанным на заводской табличке зарядного устройства.
- Зарядное устройство использовать только для зарядки разрешенных видов аккумуляторных блоков.
- Перед каждой эксплуатацией проверять сетевой блок питания, соединительный кабель, адаптер аккумулятора и аккумуляторный блок на отсутствие повреждений. Не использовать поврежденные устройства. В случае повреждений заменить устройство.
- Не заряжать поврежденные аккумуляторные блоки.

Поврежденные

аккумуляторные блоки заменять аккумуляторными блоками, разрешенными компанией KÄRCHER.

- Не вскрывать зарядное устройство. Поручать выполнение ремонта только специалистам.
- Защищать соединительный кабель от высоких температур, острых краев, масла и подвижных частей устройства.
- Перед очисткой зарядного устройства или проведения технического обслуживания извлечь штепсельную вилку из розетки.

△ ОСТОРОЖНО

- Не эксплуатировать устройство вместе с другими устройствами, используя удлинительные кабели с многоместными штепсельными розетками.
- Не извлекать штепсельную вилку из розетки за сетевой шнур.
- Не использовать зарядное устройство во влажном или загрязненном состоянии.
- Не устанавливать аккумуляторные блоки во влажном или загрязненном состоянии в аккумуляторный адаптер зарядного устройства.

ВНИМАНИЕ • Опасность короткого замыкания. Защищать контакты адаптера аккумулятора от металлических деталей.

• Опасность повреждения. Не наматывать соединительный кабель вокруг сетевого блока питания со штепсельной вилкой или адаптера аккумулятора.

• Не закрывать зарядное устройство во время эксплуатации.

• Не переносить зарядное устройство за соединительный кабель.

• Использовать зарядное устройство только в помещениях.

Использование по назначению

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность взрыва!

Травмы и повреждения в результате взрыва аккумуляторного блока

Использовать данное зарядное устройство только для зарядки разрешенных аккумуляторных блоков.

Запрещено выполнять переоборудование и вносить неразрешенные производителем изменения.

Любое другое использование недопустимо. За риски, связанные с недопустимым использованием, ответственность несет пользователь.

Перед использованием проверить соответствие аккумуляторного блока и зарядного устройства. Информация о напряжении (18/36 В) указана на зарядном устройстве и на заводской табличке аккумуляторного блока.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и экологии. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройство, обозначенное этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по ингредиентам (REACH)

Для получения актуальной информации об ингредиентах см. www.kaercher.com/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие гарантийные условия, установленные уполномоченной организацией по сбыту нашей продукции. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственных браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

(Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

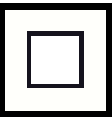
Пример: 30190

- 3 год выпуска
- 0 столетие выпуска
- 1 десятилетие выпуска
- 9 вторая цифра месяца выпуска
- 0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 /2)013.

Символы на устройстве

Символы на быстрозарядном устройстве

	Защищать устройство от влаги. Хранить устройство в сухом месте. Не подвергать устройство воздействию дождя. Устройство предназначено только для использования в помещении.
	Аккумуляторный блок заряжается, контрольная лампа мигает.
	Аккумуляторный блок полностью заряжен, контрольная лампа светится непрерывно.
	Устройство соответствует требованиям класса защиты II.

Описание устройства

Рисунок А

- ① Зарядные контакты
- ② Крепление аккумулятора
- ③ Контрольный индикатор
- ④ Настенное крепление
- ⑤ Гнездо

Управление

Процесс зарядки с помощью стандартного зарядного устройства

Примечание

На дисплее аккумуляторного блока можно считать рабочее состояние аккумуляторного блока.

Индикаторы на дисплее описаны в оригинальной инструкции по эксплуатации аккумуляторного блока.

Если на дисплее во время зарядки ничего не отображается, емкость аккумулятора исчерпана или очень низкая. Как только заряд аккумуляторного блока становится достаточным, на дисплее появляется оставшееся время зарядки.

1. Вставить сетевой кабель в гнездо для сетевого кабеля.

Рисунок В

2. Вставить штепсельную вилку в розетку.

3. Задвинуть аккумуляторный блок в отсек зарядного устройства.

Рисунок С

Процесс зарядки начинается автоматически. Контрольная лампа мигает зеленым светом. На дисплее аккумуляторного блока отображается оставшееся время зарядки. При полностью заряженном аккумуляторном блоке на дисплее отображается 100 % и контрольная лампа непрерывно горит зеленым цветом.

4. После зарядки вынуть аккумуляторный блок из зарядного устройства.
5. Извлечь штепсельную вилку из розетки.

Примечание

Заряженный аккумуляторный блок до использования может оставаться в зарядном устройстве. Опасности перезарядки не существует.

Избегать ненужного расхода энергии и отсоединять зарядное устройство, когда аккумуляторный блок полностью заряжен.

Настенное крепление

Устройство подходит для настенного крепления. Информацию о весе устройства см. в главе «Технические характеристики».

1. Перед установкой проверить несущую способность стены.
2. Хранить штепсельную вилку в свободном доступе. Расстояние между отверстиями = 66 мм.

Транспортировка и хранение

⚠ ОСТОРОЖНО

Несоблюдение веса

Опасность получения травм и повреждений

Во время хранения и транспортировки учитывать вес устройства.

Уход и техническое обслуживание

Устройство не требует технического обслуживания.

- Регулярно проверять зарядные контакты на наличие загрязнений.
- Очистить загрязненные зарядные контакты.
- Проверить вентиляционные отверстия на наличие загрязнений, при необходимости очистить.
- При длительном хранении выполнить промежуточную зарядку аккумуляторного блока.

Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновении неописанных здесь неисправностей следует обращаться в уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Ошибка во время зарядки

Аккумуляторный блок не заряжается, дисплей включен

Зарядное устройство повреждено.

1. Заменить зарядное устройство.

Аккумуляторный блок не заряжается, дисплей выключен

Аккумуляторный блок полностью разряжен или поврежден.

1. Подождать, пока на дисплее через некоторое время не появится оставшееся время зарядки. Если дисплей остается выключенным, значит, аккумуляторный блок неисправен.
2. Заменить аккумуляторный блок.

Аккумуляторный блок не заряжается, на дисплее отображается символ температуры

Температура аккумуляторного блока слишком низкая/высокая.

1. Аккумуляторный блок перенести в помещение с подходящими температурными условиями и подождать, пока температура аккумуляторного блока не будет находиться в нормальном диапазоне, см. главу «Технические характеристики». Процесс зарядки начинается автоматически.

Технические характеристики

BC 18 V BC 36 V			
Электрическое подключение			
Номинальное напряжение аккумуляторного блока	V	18	36
Зарядный ток, макс.	A	2,5	2,5
Тип аккумуляторного блока		Li-ION	Li-ION
Аккумуляторная платформа		Battery Power / Battery Power+	Battery Power / Battery Power+
Напряжение сети	V	100 - 240	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60	50 - 60
Потребляемый ток	A	1,5	1,5
Класс защиты		II	II
Размеры и вес			
Масса (без аккумуляторного блока)	g	160	160
Допустимый диапазон температур во время зарядки	°C	4 - 40	4 - 40
Длина x ширина x высота	mm	184 x 133 x 87	184 x 133 x 87

Сохраняется право на внесение технических изменений.